

### ZMENA Č. 1.

#### K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

č. „SKHU/WETA/1901/4.1/237“, so skratkou  
„Rim-Rom“  
v rámci  
pre realizáciu projektu  
Programu spolupráce Interreg V-A Slovenská  
republika – Maďarsko,

ktorá bola uzatvorená dňa 04.06.2021 medzi  
partnermi:

**Európske zoskupenie územnej spolupráce s  
ručením obmedzeným Rába-Dunaj-Váh**

Adresa: 2800 Tatabánya, Fő tér 4., Maďarsko  
Štatistické číslo : 30244186-9499-952-11  
DIČ: 30244186-1-11  
v zastúpení: Ing. Ema Vasiová, riaditeľka

vystupujúceho ako Vedúci prijímateľ strešného  
projektu Fondu malých projektov v rámci  
Programu spolupráce Interreg V-A Slovenská  
republika – Maďarsko

(ďalej len EZÚS) na jednej strane,  
a

#### **Almásfüzitő Község Önkormányzata**

Adresa: 2932 Almásfüzitő, Petőfi tér 7., Maďarsko  
Daňové číslo: 15729648-2-11  
Zastúpeného: Beró László, starosta

vystupujúceho ako vedúci prijímateľ  
na druhej strane.

Zmluvné strany sa dohodli, že bod hárok 4.1 Vedúci  
partner malého projektu, hárok 6. Aktivita malého  
projektu, hárok 8.1 Rozpočet vedúceho partnera  
malého projektu a hárok 8.2 Rozpočet  
cezhraničného partnera malého projektu a hárok  
14. Indikátory podľa partnerov Prílohy č. 1.

### 1. SZ. MÓDOSÍTÁS

#### A PÉNZÜGYI HOZZÁJÁRULÁS FOLYÓSÍTÁSÁRÓL SZÓLÓ SZERZŐDÉSHEZ

a „SKHU/WETA/1901/4.1/237“ sz., „Rim-Rom“  
rövidítéssel jelölt  
projekt megvalósításához  
az Interreg V-A Szlovákia – Magyarország  
Együttműködési Program keretén  
belül,

mely 2021.04.06-án az alábbi felek között jött létre:

**Rába-Duna-Vág Korlátolt Felelősségű Európai  
Területi Társulás**

Címe: 2800 Tatabánya, Fő tér 4., Magyarország  
Statisztikai számjel: 30244186-9499-952-11  
Adóazonosító szám: 30244186-1-11  
Hivatalos képviselője: Vasiová Ema igazgató

amely a Kisprojekt Alap Ernyőprojektjének Vezető  
Kedvezményezettjeként jár el az Interreg V-A  
Szlovákia – Magyarország Együttműködési Program  
keretén belül

(a továbbiakban, mint ETT)  
és a

#### **Almásfüzitő Község Önkormányzata**

Címe: 2932 Almásfüzitő, Petőfi tér 7.,  
Magyarország  
Adóazonosító szám: 15729648-2-11  
Hivatalos képviselője: Beró László, polgármester

amely vezető kedvezményezettjeként jár el.

Szerződő felek megállapodtak, hogy a fenti  
szerződés I. számú mellékletének – a kérelem  
adatlapjának – 4.1 Kisprojekt vezető partner, 6.  
Kisprojekt tevékenységek munkalapja, 8.1 A  
Kisprojekt vezető partner költségvetése  
munkalapja, a 8.2 A Kisprojekt külföldi partner

horeuvedenej zmluvy – formuláru žiadosti – sa podľa Žiadosti o zmenu malého projektu č. 10.06.2021/2. mení a dopĺňa.

Ostatné body zmluvy sa nezmenia.

Táto zmena zmluvy je vyhotovená v 3 rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží vedúci prijímateľ a dve budú vrátené EZÚS-u.



Zmena vstupuje do platnosti dňom jej podpisu poslednou zmluvnou stranou.

költségvetése munkalapja valamint a 14. Partnerek szerinti indikátorok munkalapja – a benyújtott 2021.06.10/2. számú Kisprojekt módosítási kérelemnek megfelelően módosul.

A módosítás a szerződés egyéb pontjait nem érinti.

Jelen szerződésmódosítás 3 eredeti példányban került aláírásra, melyekből egyet a Vezető kedvezményezett, kettőt az ETT kap kézhez.

A módosítás az utolsó fél aláírásának napjától érvényes.

<p>Miesto a dátum:/ Helyszín, időpont:</p> <p><i>Almaspészke, 2021 AUG 17.</i></p>	<p>Miesto a dátum:/ Helyszín, időpont:</p> <p><i>TAMAZSÁRA 2021/8/19</i></p>
<p>Vedúci prijímateľ v zastúpení/ A Vezető kedvezményezett képviselésében</p>	<p>EZÚS v zastúpení/ Az ETT képviselésében</p>
	
<p>Beró László starosta/polgármester</p>	<p><i>Érna Vasiová</i> riaditeľ/igazgató</p>